

CORRIGENDUM

Die Veröffentlichung über die Besetzung der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten auf Seite 50 des Amtsblatts 1-2/1989 ist teilweise unrichtig. Die richtige Besetzung lautet wie folgt:

i) Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten⁴⁾

Vorsitzender:
P. Gori (IT),

Vizepräsident des Europäischen Patentamts und Leiter der Generaldirektion 3 (Beschwerde) in München

Mitglieder aus dem Europäischen Patentamt⁵⁾:

R. Schulte (DE)
W. Moser (CH)
L. Mancini (IT)
J. Stephens-Ofner (GB)
J. Saisset (FR)

Mitglieder aus den Reihen der zugelassenen Vertreter:

A. Armengaud Ainé (FR)
C. Bertschinger (CH)
E. Bokelmann (DE)
P. Dellicour (BE)
L. Duran (ES)
C. Kalonarou (GR)
E. Klausner (IT)

CORRIGENDUM

The composition of the Disciplinary Board of Appeal as published on page 50 of Official Journal 1-2/1989 is in part incorrect. It should be as follows:

i) Disciplinary Board of Appeals⁴⁾

Chairman:
P. Gori (IT),

Vice-President of the European Patent Office and head of Directorate-General 3 (Appeals) in Munich

Members from the European Patent Office⁵⁾:

R. Schulte (DE)
W. Moser (CH)
L. Mancini (IT)
J. Stephens-Ofner (GB)
J. Saisset (FR)

Members from among the professional representatives:

A. Armengaud Ainé (FR)
C. Bertschinger (CH)
E. Bokelmann (DE)
P. Dellicour (BE)
L. Duran (ES)
C. Kalonarou (GR)
E. Klausner (IT)

CORRIGENDUM

Le texte du communiqué relatif à la composition de la chambre de recours statuant en matière disciplinaire, tel qu'il est publié à la page 50 du Journal officiel 1-2/1989, comporte des inexactitudes. La composition exacte est la suivante:

i) Chambre de recours statuant en matière disciplinaire⁴⁾

Président:
P. Gori (IT),

Vice-Président de l'Office européen des brevets chargé de la direction générale 3 (Recours), à Munich

Membres choisis parmi les agents de l'Office européen des brevets⁵⁾:

R. Schulte (DE)
W. Moser (CH)
L. Mancini (IT)
J. Stephens-Ofner (GB)
J. Saisset (FR)

Membres choisis parmi les mandataires agréés:

A. Armengaud Ainé (FR)
C. Bertschinger (CH)
E. Bokelmann (DE)
P. Dellicour (BE)
L. Duran (ES)
C. Kalonarou (GR)
E. Klausner (IT)

⁴⁾ Für die Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten stellt gemäß Artikel 1 der ergänzenden Verfahrensordnung dieser Kammer der Vorsitzende den Geschäftsverteilungsplan auf.

⁵⁾ Als Vertreter gehören der Beschwerdekammer in Disziplinarangelegenheiten folgende Mitglieder an: P. Ford (GB), O. Bossung (DE), F. Benussi (IT), C. Payraudeau (FR), G. D. Paterson (GB), E. Persson (SE).

⁴⁾ The Disciplinary Board of Appeal's business distribution scheme is drawn up by its Chairman pursuant to Article 1 of the Additional Rules of Procedure of the Board.

⁵⁾ The following members are entitled to sit on the Disciplinary Board as substitutes: P. Ford (GB), O. Bossung (DE), F. Benussi (IT), C. Payraudeau (FR), G. D. Paterson (GB), E. Persson (SE).

⁴⁾ En ce qui concerne la chambre de recours statuant en matière disciplinaire, le plan de répartition des affaires est établi par le Président de la chambre, conformément à l'article premier du règlement de procédure additionnel de cette chambre.

⁵⁾ Les membres suivants sont habilités à siéger en tant que suppléants à la chambre de recours statuant en matière disciplinaire: P. Ford (GB), O. Bossung (DE), F. Benussi (IT), C. Payraudeau (FR), G. D. Paterson (GB), E. Persson (SE).